



AMERICAN SAMOA GOVERNMENT  
PAGO PAGO, AMERICAN SAMOA 96799  
LEGISLATURE OF AMERICAN SAMOA

In reply refer to:

C E R T I F I C A T I O N

House Chamber  
September 13, 1987

I certify that House Bill No. 103 passed third reading on this date in the House of Representatives during its Second Regular Session of the Twentieth Legislature of American Samoa.

A handwritten signature in cursive script, appearing to read "Wally Utu".

WALLY F. UTU  
Chief Clerk  
House of Representatives

Senate Chamber  
September 24, 1987

I certify that House Bill No. 103 passed third reading on this date in the Senate during its Second Regular Session of the Twentieth Legislature of American Samoa.

A handwritten signature in cursive script, appearing to read "Mrs. Sallilo K. Levi".

MRS. SALLILO K. LEVI  
Secretary of the Senate

THE TWENTIETH LEGISLATURE OF AMERICAN SAMOA

Second Regular Session

Begun and held at Fagatogo, Tutuila, American Samoa on Monday, the thirteenth day of July one thousand nine hundred and eighty seven

AN ACT REMOVING THE MAXIMUM FIFTY YEAR EXISTENCE OF ELEEMOSY-NARY CORPORATIONS AND PROVIDING FOR PERPETUITY; AMENDING SEC-TION 20.0204 ASCA.

BE IT ENACTED BY THE LEGISLATURE OF AMERICAN SAMOA:

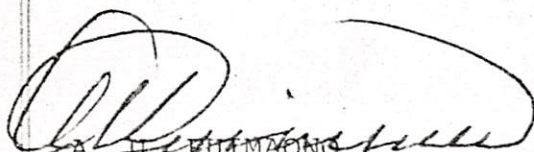
Section 1. 30.0204 is amended to read:

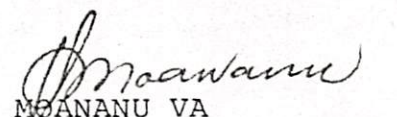
"30.0204 Corporate existence and powers.

(a) Upon filing of the articles, the persons signing and acknowledging the same, and their associates and successors, shall become a body corporate, with the name stated in the articles, and may sue and be sued.

(b) The corporation may have a corporate seal, alterable at its pleasure, may take by gift, purchase, devise or bequest, real and personal property for purposes appropriate to its creation, and may make bylaws. Notwithstanding the foregoing, any acquisitions and limitations prescribed by the provisions of 27.1510, 27.1511, and Title 37, and other applicable laws respecting land or interests therein.

(c) Corporations so organized shall ~~endure for 50 years~~ exist perpetually unless a shorter period is fixed in the articles, by vote of all the members thereof, or by operation of law."

  
A. U. VUIMAONG  
President Pro Tempore

  
MOANANU VA  
Vice-Speaker, House  
of Representatives

Hereby Approved this 20th day of October, 1987

  
Governor of American Samoa

## NOFOAIGA LUASEFULU FONOFAITULAFONO O AMERIKA SAMOA

## Fono Tele Lona Lua

Nofioia ma usuia i Fagatogo, Tutuila, Amerika Samoa  
Aso Gafua, aso sefulutolu o Iulai  
tasi le afe iva selau valusefulu fitu

O SE TULAFONO E AVEESE AI LE MAUALUGA O LE LIMASEFULU TAUSAGA  
E FA'AVAE AI PISINISI LE SAILI TUPE FAASILIA MA FA'ATULAGAINA  
E LE FAAGATAINA SUIA AI LE MAGA 30.0204 TFAS.

IA FAATULAFONOINA E LE FONOFAITULAFONO O AMERIKA SAMOA:

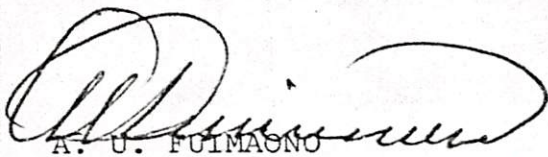
Maga 1. 30.0204. ua suia e faitauina:

"30.0204 Fa'avae o fa'alapotopotoga le saili tupe fa'asili  
ma malosi.

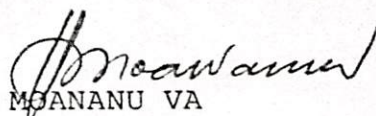
(a) Pe a fa'amauina le feagaiga, o tagata ua latou  
sainia ma faia lea feagaiga, ma tagata latou te galulue fa'a-  
tasi ma e soloa'i i tulaga tofi mulimuli ane, ia avea ma  
totino o le pisinisi, fa'atasi ai ma le igoa i le feagaiga,  
ma e mafai ona molia ma pe molia fo'i.

(e) O le fa'alapotopotoga e mafai ona iai se fa'aailoga  
tau pisinisi, e suia i lana faitalia, e mafai ona ave fa'a-  
meaalofa, fa'atau mai, fuafua po'o le tu'uina atu ona o se  
mavaega, fale ma fanua ma meatotino mo le fa'amoemoe talafea-  
gai mo lona faavaega, ma e mafai ona fai tulafono galue. E  
le afaina tulaga ua ta'ua, so'o se tulaga e pulea ai se eleele  
po'o so'o se aia fa'aletulafono o iai e fuafua lava i taofiga  
ma tapula'a ua fa'amatalaina i aiaiga o le 27.1511, ma le  
vaega 37 ma isi tulafono e a'afia ai e fa'atatau i laueleele  
po'o se aia e iai:

(i) O fa'alapotopotoga fa'apea e fa'avae e fa'agaioioi  
me-le-50 tausaga fa'agaioioi e le fa'atapula'aina vagana ai se  
taimi pu'upu'u ua fa'atulagaina i le feagaiga, mai le palota  
a totino uma o lea fa'alapotopotoga, po'o mai le fa'agaioioiga  
o le tulafono."



A. U. FUIMANO  
Sui Peresetene, Maota  
Mauaaluga



MOANANU VA  
Sui Fofoga Fetalai, Maota  
o Sui

Hereby Approved this 20<sup>th</sup> day of October, 19 87



Governor of American Samoa